

Grandes esperanzas (Anotado): Anotaciones y Nota Preliminar de Álvaro Díaz (Spanish Edition)

Esta edición cuenta con Notas del escritor Álvaro Díaz, que facilitan la lectura y comprensión del texto. Asimismo, la traducción de Benito Pérez Galdós suele publicarse con un faltante de texto al inicio del capítulo LIII (unas dos páginas, aproximadamente), que hemos transcrito de la edición original.

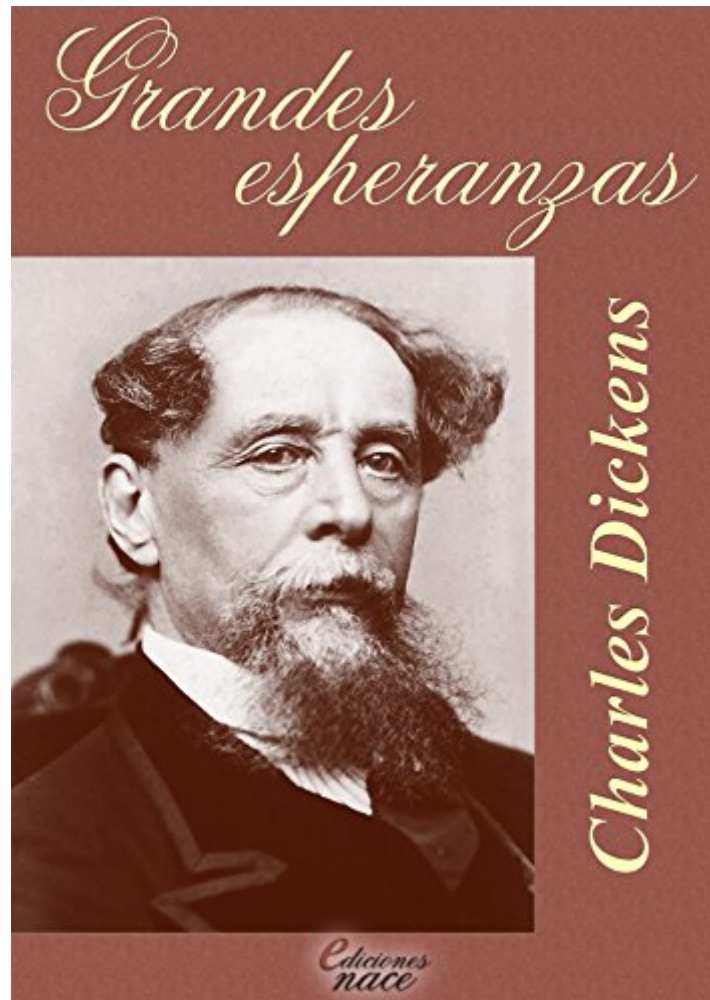
“Grandes esperanzas” (traducción del título en inglés “Great expectations”), fue publicada inicialmente por entregas en el semanario “All the Year Round”, entre diciembre y 1860 y agosto de 1861. Finalmente, a finales de 1861 fue publicada en formato de libro, en tres volúmenes.

Se trata de una de las obras más apreciadas de Charles Dickens, siendo a la vez una de sus novelas más populares. A tal grado llega su popularidad (en su idioma original), que ha sido adaptada para teatro y cine en más de doscientas cincuenta versiones diferentes.

La novela “Grandes esperanzas” es considerada como una de las más sofisticadas novelas jamás escritas. Supongo que quienes expresaron esta opinión han pretendido halagarla, pero creo que el término no resulta muy adecuado para describirla: Se trata de una novela profunda, escrita en un lenguaje llano y comprensible, con personajes exquisitamente delineados (como es característico en Dickens) y con una finísima crítica social que se entremezcla con la psicología de los protagonistas. La trama se desarrolla entre la Navidad de 1812, cuando Pip (el narrador) tenía siete años, hasta el invierno de 1840.

La traducción de Benito Pérez Galdós es estrictamente fiel al original y, a pesar de haber pasado tantos años, no ha perdido su vigencia lingüística ni estilística.

Grandes esperanzas (Anotado): Anotaciones y Nota Preliminar de Álvaro Díaz (Spanish Edition) por Charles Dickens fue vendido por £0.99 cada copia. El libro publicado por Ediciones NACE. Contiene 595 el número de páginas.. Regístrese ahora para tener acceso a miles de libros disponibles para su descarga gratuita. El registro fue libre.



- Título del libro : Grandes esperanzas (Anotado): Anotaciones y Nota Preliminar de Álvaro Díaz (Spanish Edition)
- Fecha de lanzamiento: May 29, 2015
- Número de páginas: 595 páginas
- Autor: Charles Dickens
- Editor: Ediciones NACE

Debido a un problema de derechos de autor, debes leer Grandes esperanzas (Anotado): Anotaciones y Nota Preliminar de Álvaro Díaz (Spanish Edition) en línea. Puedes leer Grandes esperanzas (Anotado): Anotaciones y Nota Preliminar de Álvaro Díaz (Spanish Edition) en línea usando el botón a continuación.

LEER ON-LINE

Libro

Desde los orígenes, la humanidad ha tenido que hacer frente a una cuestión fundamental: la forma de preservar y transmitir su cultura, es decir, sus ...

agosto

PATRICIO VÁSCONES MORI Y CARMEN VÁSCONES, LA GUERRA Y LA PAZ agosto 24, 2010
Posted by carmenmvascones in LA GUERRA Y LA PAZ, PATRICIO VÁSCONES MORI, ...

Universidade da Coruña :: Biblioteca Universitaria

Web oficial de la Universidade da Coruña. Enlaces a centros, departamentos, servicios, planes de estudios.